

Extrait des délibérations du Conseil fédéral

(Du 16 février 1940.)

M. Walter Schurter, ingénieur diplômé, de Freienstein (Zurich), est nommé inspecteur en chef des travaux publics après avoir exercé les fonctions de suppléant de cet inspecteur.

Le Conseil fédéral a constitué comme suit l'office qui sera chargé, en vertu de l'article 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 30 janvier 1940 concernant la participation des militaires aux élections et votations pendant le service actif, de contrôler la propagande autorisée dans les troupes: le Dr Markus Feldmann, conseiller national, rédacteur en chef de la *Neue Berner Zeitung*, à Berne (président); le Dr H. Cavelti, secrétaire du parti populaire conservateur suisse, à Berne; M. August Huggler, ancien conseiller national, à Berne; M. Georges Perrin, journaliste, à Berne; le Dr Clemente-Alberto Rezzonico, conseiller de légation, à Berne.

(Du 19 février 1940.)

Le Conseil fédéral a alloué au canton de Berne une subvention pour des travaux de drainage dans la commune de Reichenbach.

(Du 20 février 1940.)

Le Conseil fédéral a accepté avec remerciements pour les services rendus, la démission du colonel Cottier Raphael, à Zurich, juge-suppléant au tribunal de division 2; du colonel Zumbrunn Oskar, à Aarau, juge au tribunal de division 5; du lieutenant Weisshaupt Ernst, à Schaffhouse, juge au tribunal de division 6; de l'adjutant sous-officier Wolfisberg Karl, à Zurich, juge au tribunal de division 6; du lieutenant Aufdermauer Dominik, à Schwyz, juge-suppléant au tribunal de division 9.

Sont élus pour le reste de la période expirant le 28 février 1941, avec entrée en fonction immédiate: Juge-suppléant au tribunal de division 2: le lieutenant-colonel Schumacher Edgar, à Berne; juge au tribunal de division 5: le capitaine Laube Ernst, d'Unterkulm, jusqu'ici juge-suppléant; juge au tribunal de division 6: le sergent Huber Heinrich, à Schaffhouse, jusqu'ici juge-suppléant; juge au tribunal de division 6: le caporal Lüchinger Adolf, à Zurich, jusqu'ici juge-suppléant; juge-suppléant au tribunal de division 6: le sergent-major Bürer Oskar, à Schaffhouse; juge-suppléant au tribunal de division 6: le sergent Diener Emil, à Uster; juge-suppléant au tribunal de division 9: le caporal Räber Emil, à Küssnacht.

Extrait des délibérations du Conseil fédéral

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1940
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	09
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.02.1940
Date	
Data	
Seite	212-212
Page	
Pagina	
Ref. No	10 089 138

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.